

**UCHWAŁA NR 0007.XIII.116.2019**  
**RADY MIEJSKIEJ ZŁOTORYI**

z dnia 28 listopada 2019 r.

**w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia**  
**Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego na 2020 rok**

Na podstawie art. 5a ust. 7 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.) Rada Miejska Złotoryi uchwała, co następuje:

**§ 1. 1.**

Przeprowadzenie budżetu obywatelskiego zarządza Burmistrz Miasta Złotoryja nie później niż 3 stycznia 2020 roku.

2. Zarządzenie przeprowadzenia budżetu ogłasza się publicznie na stronie internetowej Urzędu Miasta w Złotoryi oraz na tablicy ogłoszeń.

3. Burmistrz Miasta Złotoryja ustala wysokość środków przeznaczonych na Złotoryjski Budżet Obywatelski oraz dokonuje ustalenia wartości pojedynczego projektu.

4. Projekty zadań w ramach budżetu obywatelskiego mieszkańcy miasta Złotoryja składają do 24 stycznia 2020 roku w dni robocze w godzinach pracy Urzędu Miejskiego oraz poprzez platformę internetową [zlotoryja.budzet-obywatelski.org](http://zlotoryja.budzet-obywatelski.org).

**§ 2.** Uprawniony do składania projektów zadań w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego jest każdy mieszkaniec miasta Złotoryja.

**§ 3. 1.** Propozycję projektu do zrealizowania w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego należy składać na formularzu zgłoszeniowym dostępnym w formie elektronicznej na platformie internetowej [zlotoryja.budzet-obywatelski.org](http://zlotoryja.budzet-obywatelski.org) lub w formie papierowej w sekretariacie w siedzibie Urzędu Miejskiego w Złotoryi przy pl. Orłąt Lwowskich 1. 2. Wzór formularza zgłoszeniowego stanowi załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 4. 1.** Projekt zadania zawiera:

- 1) Imię i nazwisko, adres zamieszkania oraz telefon kontaktowy i adres e-mail mieszkańca, który zgłasza projekt.
- 2) Opis projektu, w którym w szczególności wskazuje się:
  - a) jakie spodziewane są korzyści w związku z realizacją projektu, co ma zostać wykonane, jakie działania powinny być podjęte,
  - b) lokalizację projektu,
  - c) grupy mieszkańców, które skorzystają najbardziej z wykonanego projektu,
  - d) składowe części zadania, które składają się na realizację projektu,
  - e) kalkulację przewidywanych kosztów realizacji projektu,
  - f) streszczenie projektu,
  - g) zapewnienie, o ile jest to możliwe dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.
- 3) Podpis własnoręczny mieszkańca, który zgłasza projekt.
- 4) Listę z poparciem, co najmniej 15 mieszkańców miasta Złotoryja obejmującą imiona, nazwiska, adresy, rok urodzenia oraz własnoręczne podpisy mieszkańców popierających projekt.

2. Do projektu zadania mogą być załączone dodatkowe materiały (zdjęcia, mapki, rysunki, wydruki) pomocne przy ocenianiu i prezentacji projektu.

3. W przypadku, gdy projekt nie zawiera wszystkich elementów wymienionych w ust. 1 lub jest konieczność dokonania modyfikacji zakresu rzeczowego, wzywa się mieszkańca, który zgłasza projekt, do jego korekty w ciągu 7 dni.

4. Jeżeli mimo wezwania, o którym mowa w ust. 3, mieszkaniec, który zgłasza projekt, nie uzupełni projektu, pozostawia się go bez rozpatrzenia.

**§ 5. 1.** Ocena projektu polega na weryfikacji przez Burmistrza Miasta Złotoryja czy:

- a) projekt spełnia wymogi przewidziane w §4 ust. 1
- b) projekt jest zgodny z prawem powszechnie obowiązującym
- c) projekt jest technicznie wykonalny

2. Weryfikacja projektu zadania pod względem formalnym i merytorycznym dokonywana jest w ciągu miesiąca przez Burmistrza Miasta Złotoryja.

3. Projekt zadania, który w całości uzyskał pozytywną ocenę, otrzymuje znacznik „przyjęty” i poddawany jest pod głosowanie.

4. Projekt zadania, który otrzymał negatywną ocenę, otrzymuje znacznik „odrzucony”. Sporządzone uzasadnienie negatywnej oceny zamieszcza się na stronie Urzędu Miejskiego w Złotoryi i na tablicy ogłoszeń pouczając o prawie złożenia odwołania.

**§ 6. 1.** Od negatywnej oceny projektu zadania mieszkaniec, który go złożył, ma prawo wnieść odwołanie w ciągu 7 dni od dnia zamieszczenia oceny z uzasadnieniem na stronie internetowej, za której pośrednictwem odbywa się głosowanie.

2. Odwołanie nie wymaga uzasadnienia. Powinno ono zawierać wskazanie imienia, nazwiska i adresu mieszkańca, który go złożył, oznaczenie projektu zadania, którego ono dotyczy, oraz własnoręczny podpis.

3. Odwołanie rozpatruje Burmistrz Miasta Złotoryja w ciągu 7 dni od daty, w której upłynął termin składania odwołań.

4. Rozpatrzenie odwołania obejmuje ponowną weryfikację projektu zadania.

5. W wyniku odwołania Burmistrz Miasta Złotoryja wydaje powtórny ocenę, którą wraz z uzasadnieniem zamieszcza się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Złotoryi oraz na tablicy ogłoszeń.

**§ 7. 1.** Wszystkie projekty, które otrzymały w całości pozytywną ocenę, poddawane są pod głosowanie.

2. Głosowanie mieszkańców miasta Złotoryja odbywa się w terminie podanym w harmonogramie konsultacji społecznych stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

3. Prawo do głosowania na projekty zgłoszone w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego przysługuje każdemu mieszkańcowi Miasta Złotoryja niezależnie od wieku (osoba uprawniona do głosowania).

4. Osoba uprawniona do głosowania może wybrać maksymalnie jeden projekt, wpisując numer wybranego projektu w karcie do głosowania, której wzór stanowi załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

5. Osoba uprawniona do głosowania może głosować tylko jeden raz, korzystając wyłącznie z jednego sposobu głosowania. Głosowanie za pomocą karty do głosowania wyklucza dopuszczalność głosowania w formie elektronicznej i odwrotnie.

6. Głosowanie odbywa się poprzez osobiste wypełnienie karty do głosowania w Biurze Obsługi Interesanta w Urzędzie Miejskim w Złotoryi, pl. Orłąt Lwowskich 1 w Złotoryi bądź elektronicznie poprzez platformę internetową [zlotoryja.budzet-obywatelski.org](http://zlotoryja.budzet-obywatelski.org).

7. Głos jest ważny, jeżeli głosujący wybrał jeden projekt zadania, wpisując numer wybranego projektu oraz odpowiednie dane w karcie do głosowania lub na platformie internetowej.

8. W przypadku osób, które nie ukończyły 18 roku życia, wymagana jest zgoda rodzica/opiekuna prawnego. Należy jej udzielić poprzez wypełnienie oświadczenia, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do karty do głosowania.

**§ 8. 1.** Obliczenie wyniku głosowania polega na zsumowaniu głosów ważnych oddanych na każdy z projektów.

2. Suma uzyskanych głosów decyduje o kolejności projektów na liście projektów do realizacji.

3. W przypadku otrzymania takiej samej ilości głosów przez dwa lub więcej projektów, o kolejności na liście zadecyduje losowanie przeprowadzone w trybie ustalonym przez Burmistrza Miasta Złotoryja.

4. Jeśli środki na realizację kolejnego zadania z listy nie będą wystarczające, uwzględnione zostanie pierwsze z następnych zadań na liście, którego koszt nie spowoduje przekroczenia dostępnych środków.

**§ 9.** Ogłoszenie wyników głosowania następuje przez zamieszczenie ich na stronie Urzędu Miejskiego w Złotoryi oraz na tablicy ogłoszeń.

**§ 10.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Złotoryja.

**§ 11.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej

**Waldemar Wilczyński**

Załącznik nr 1  
do Uchwały nr 0007.XIII.116.2019  
Rady Miejskiej Złotoryi  
z dnia 28 listopada 2019 r.

<b>Harmonogram konsultacji społecznych z mieszkańcami Miasta Złotoryja w sprawie Złotoryjskiego budżetu Obywatelskiego w 2020 roku</b>	
Kampania informacyjno – edukacyjna	<b>w działaniach ciągłych</b>
Zgłaszanie przez mieszkańców miasta Złotoryja projektów zadań w dni robocze w godzinach pracy Urzędu Miejskiego oraz poprzez platformę internetową <a href="http://zlotoryja.budzet-obywatelski.org">zlotoryja.budzet-obywatelski.org</a> .	<b>od 3 stycznia do 24 stycznia 2020 r.</b>
Weryfikacja propozycji projektów pod względem formalno-prawnym, pod względem możliwości ich realizacji oraz możliwości zabezpieczenia w budżecie Gminy Miejskiej Złotoryja na kolejne lata środków na pokrycie ewentualnych kosztów, które projekt będzie generował w przyszłości oraz zatwierdzenie przez Burmistrza Miasta Złotoryja listy projektów	<b>od 27 stycznia do 28 lutego 2020 r.</b>
Odwołanie od negatywnej oceny projektu	<b>od 3 marca do 10 marca 2020 r.</b>
Zapoznanie mieszkańców miasta Złotoryja z propozycjami projektów	<b>od 18 marca do 1 kwietnia 2020 r.</b>
Głosowanie mieszkańców miasta Złotoryja na projekty w dni robocze w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Złotoryi oraz poprzez platformę internetową <a href="http://zlotoryja.budzet-obywatelski.org">zlotoryja.budzet-obywatelski.org</a> .	<b>od 2 kwietnia do 17 kwietnia 2020 r.</b>
Ogłoszenie wyników głosowania – listy projektów zakwalifikowanych do realizacji w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego w 2020 roku	<b>24 kwietnia 2020 r.</b>



**Formularz zgłoszeniowy propozycji zadania do  
Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego na rok 2020**

.....  
(nazwa zadania)

**Szacunkowa wartość zadania ..... zł (brutto)**

**I. Dane na temat wnioskodawcy<sup>1</sup>:**

Imię i nazwisko .....

Adres zamieszkania .....

Telefon kontaktowy .....

Adres e-mail .....

**II. Opis zgłaszanego zadania wraz z uzasadnieniem konieczności jego realizacji:**

1. Lokalizacja zadania oraz informacja o własności terenu (dokładny adres, opis lokalizacji lub obszaru, można załączyć mapkę lub zdjęcia, ważne by upewnić się, że dany teren lub obiekt jest własnością miasta):

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

2. Opis zadania (co ma zostać wykonane, jakie działania powinny być podjęte, opis problemu, cel realizacji projektu, w jaki sposób realizacja wpłynie na mieszkańców, jakie spodziewane są korzyści) Maks. 1000 znaków:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

3. Odbiorcy (grupy mieszkańców, grupy społeczne, które skorzystają najbardziej). Maks. 1000 znaków:

---

<sup>1</sup> Zgłaszając wniosek jednocześnie wyrażam zgodę na publikowanie mojego imienia i nazwiska.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania:**

Proszę uwzględnić wszystkie składowe części zadania (np. dokumentację projektową, wykonawstwo) oraz ich szacunkowe koszty. Łączna kwota nie może przekroczyć puli środków finansowych przeznaczonych na realizację pojedynczego zadania:

Lp.	Składowe części zadania:	Koszt (w zł):
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
	<b>Podsumowanie:</b>	

**III. Streszczenie projektu:**

Streszczenie (część ogłaszana publicznie na potrzeby głosowania) Maks. 300 znaków:

.....  
.....  
.....

**IV. Oświadczenia Wnioskodawcy:**

1. Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Miasta Złotoryja.
2. Oświadczam, że zapoznałem/am się z treścią uchwały nr ..... Rady Miejskiej w Złotoryi z dnia ..... 20..... r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych dla realizacji Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego w 2020 roku.
3. Oświadczam, że wszystkie podane w formularzu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

.....  
(data i czytelny podpis osoby zgłaszającej wniosek)

**Załączniki:**

1. Załącznik obowiązkowy: lista z podpisami, co najmniej 15 mieszkańców miasta Złotoryja popierających zadanie.
2. Załączniki nieobowiązkowe: zdjęcia dotyczące zgłaszanego zadania, mapy z zaznaczeniem lokalizacji, itp.

## Klauzula Informacyjna RODO

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), informujemy poniżej o zasadach przetwarzania Państwa danych osobowych:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Urząd Miejski w Złotoryi reprezentowany przez Burmistrza Miasta z siedzibą: Plac Orłąt Lwowskich 1, 59-500 Złotoryja, tel. 76 87 79 100, adres e-mail: um@zlotoryja.pl.
2. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych (IOD). Jeśli mają Państwo pytania dotyczące sposobu przetwarzania Państwa danych osobowych, należy kontaktować się z IOD poprzez adres e-mail: iod@zlotoryja.pl.
3. Przetwarzanie Państwa danych osobowych odbywa się w celu realizacji **Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego** na podstawie **art. 6 ust.1 lit. a RODO**.
4. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, jednak niezbędne do udziału w realizacji **Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego na rok 2020**.
5. Państwa dane będą udostępniane wyłącznie podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.
6. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do dokonania wyboru i realizacji projektu **Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020**.
7. W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych jesteście Państwo uprawnieni do:
  - dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii,
  - sprostowania (poprawiania) swoich danych,
  - usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej,
  - ograniczenia przetwarzania danych,
  - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa).

## Załącznik do formularza zgłoszeniowego

Nazwa zadania: .....

.....

Lista mieszkańców miasta Złotoryja popierających propozycję zadania do budżetu obywatelskiego na rok 2020 <sup>2</sup> :				
Lp.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	Rok urodzenia	Czytelny podpis
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				

### KLAUZULA INFORMACYJNA:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Urząd Miejski w Złotoryi reprezentowany przez Burmistrza Miasta Złotoryja. Z Administratorem Danych może Pani/Pan skontaktować się poprzez adres: Plac Orłąt Lwowskich 1, 59-500 Złotoryja, tel. 76 87 79 100, adres e-mail: um@zlotoryja.pl.
2. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych (IOD). Jeśli ma Pani/Pan pytania dot. sposobu przetwarzania danych osobowych, należy kontaktować się z IOD poprzez adres e-mail: iod@zlotoryja.pl.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą dla celu związanego z wyborem i realizacją projektów w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020 na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
4. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do dokonania wyboru i realizacji projektu Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020.
6. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej, prawo do ograniczenia przetwarzania danych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa).

**Załącznik nr 1**  
do Formularza zgłoszeniowego propozycji zadania do  
Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego na rok 2020

<sup>2</sup> Dla ważności zgłoszenia konieczne jest poparcie propozycji projektu, przez co najmniej 15 mieszkańców Miasta Złotoryja





.....  
(Miejscowość, data)

**Zgoda przedstawiciela ustawowego<sup>3</sup>  
na zgłoszenie przez osobę niepełnoletnią  
proponycji zadania do realizacji w ramach  
Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego na 2020 rok**

Ja, niżej podpisana/podpisany <sup>1)</sup> \_\_\_\_\_,

zamieszkała/zamieszkały <sup>1)</sup> \_\_\_\_\_,

oświadczam, że jestem przedstawicielem ustawowym:

zamieszkałej/zamieszkałego <sup>1)</sup> \_\_\_\_\_,

ponadto wyrażam zgodę na zgłoszenie przez nią/niego <sup>1)</sup> proponycji zadania w ramach <sup>1)</sup>  
**Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego 2020**, w tym na przetwarzanie moich oraz jej/jego  
danych osobowych na potrzeby realizacji ww. procesu.

Oświadczam, iż wszystkie informacje podane w formularzu, w tym o zamieszkiwaniu na terenie  
Miasta Złotoryja są zgodne z aktualnym stanem faktycznym.

Jestem świadomy/ma możliwości weryfikacji zamieszczonych przeze mnie danych na podstawie  
dostępnych Miastu Złotoryja rejestrów, ewidencji lub innych danych.

Jestem również świadomy/ma odpowiedzialności wynikającej z podawania nieprawdziwych  
informacji i składania nieprawdziwych oświadczeń.

.....  
(czytelny podpis przedstawiciela ustawowego)

1) Niewłaściwe skreślić.

**KLAUZULA INFORMACYJNA:**

7. Administratorem Państwa danych osobowych jest Urząd Miejski w Złotoryi reprezentowany przez Burmistrza Miasta Złotoryja. Z Administratorem Danych mogą Państwo skontaktować się poprzez adres: Plac Orłąt Lwowskich 1, 59-500 Złotoryja, tel. 76 87 79 100, adres e-mail: [um@zlotoryja.pl](mailto:um@zlotoryja.pl). Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych (IOD). Jeśli mają Państwo pytania dot. sposobu przetwarzania danych osobowych, należy kontaktować się z IOD poprzez adres e-mail: [iod@zlotoryja.pl](mailto:iod@zlotoryja.pl).
8. Państwa dane osobowe przetwarzane będą dla celu związanego z wyborem i realizacją projektów w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020 na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO.
9. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej.
10. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do dokonania wyboru i realizacji projektu Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020.
11. Posiadają Państwo prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej, prawo do ograniczenia przetwarzania danych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa).

<sup>3</sup> W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”).



.....  
(Miejscowość, data)

**Zgoda przedstawiciela ustawowego<sup>4</sup>  
na poparcie przez osobę niepełnoletnią  
propozycji zadania do realizacji w ramach  
Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego na 2020 rok**

Ja, niżej podpisana/podpisany<sup>1)</sup> \_\_\_\_\_,

zamieszkała/zamieszkały<sup>1)</sup> \_\_\_\_\_,

oświadczam, że jestem przedstawicielem ustawowym:

zamieszkałej/zamieszkałego<sup>1)</sup> \_\_\_\_\_,

ponadto wyrażam zgodę na poparcie przez nią/niego<sup>1)</sup> propozycji zadania w ramach **Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego 2020**, w tym na przetwarzanie moich oraz jej/jego<sup>1)</sup> danych osobowych na potrzeby realizacji ww. procesu.

Oświadczam, iż wszystkie informacje podane w formularzu, w tym o zamieszkiwaniu na terenie Miasta Złotoryja są zgodne z aktualnym stanem faktycznym.

Jestem świadomy/ma możliwości weryfikacji zamieszczonych przeze mnie danych na podstawie dostępnych Miastu Złotoryja rejestrów, ewidencji lub innych danych.

Jestem również świadomy/ma odpowiedzialności wynikającej z podawania nieprawdziwych informacji i składania nieprawdziwych oświadczeń.

.....  
(czytelny podpis przedstawiciela ustawowego)

2) Niewłaściwe skreślić.

**KLAUZULA INFORMACYJNA:**

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Urząd Miejski w Złotoryi reprezentowany przez Burmistrza Miasta Złotoryja. Z Administratorem Danych mogą Państwo skontaktować się poprzez adres: Plac Orłąt Lwowskich 1, 59-500 Złotoryja, tel. 76 87 79 100, adres e-mail: [um@zlotoryja.pl](mailto:um@zlotoryja.pl). Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych (IOD). Jeśli mają Państwo pytania dot. sposobu przetwarzania danych osobowych, należy kontaktować się z IOD poprzez adres e-mail: [iod@zlotoryja.pl](mailto:iod@zlotoryja.pl).
2. Państwa dane osobowe przetwarzane będą dla celu związanego z wyborem i realizacją projektów w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020 na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO.
3. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej.
4. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do dokonania wyboru i realizacji projektu Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020.
5. Posiadają Państwo prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej, prawo do ograniczenia przetwarzania danych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa).

<sup>4</sup> W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”).



Załącznik nr 3  
do Uchwały nr 0007.XIII.116.2019  
Rady Miejskiej Złotoryi  
z dnia 28 listopada 2019 r.

## KARTA DO GŁOSOWANIA – ZŁOTORYJSKI BUDŻET OBYWATELSKI NA 2020 ROK

### 1. DANE GŁOSUJĄCEGO

(imię i nazwisko)

(adres zamieszkania)

.....

(data)

.....

(podpis)

### WYBIERAM PROJEKT \* NUMER PROJEKTU:

(słownie:.....)

.....

(data)

.....

(podpis)

*\*Głosować można tylko na jeden projekt. W razie wyboru więcej niż jednego projektu głos będzie nieważny.*

---

#### KLAUZULA INFORMACYJNA:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Urząd Miejski w Złotoryi reprezentowany przez Burmistrza Miasta Złotoryja. Z Administratorem Danych mogą Państwo skontaktować się poprzez adres: Plac Orłąt Lwowskich 1, 59-500 Złotoryja, tel. 76 87 79 100, adres e-mail: um@zlotoryja.pl. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych (IOD). Jeśli mają Państwo pytania dot. sposobu przetwarzania danych osobowych, należy kontaktować się z IOD poprzez adres e-mail: iod@zlotoryja.pl.
2. Państwa dane osobowe przetwarzane będą dla celu związanego z wyborem i realizacją projektów w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020 na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO.
3. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej.
4. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do dokonania wyboru i realizacji projektu Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020.
5. Posiadają Państwo prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej, prawo do ograniczenia przetwarzania danych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa



## Załącznik nr 1

do karty do głosowania

Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego na 2020 rok

.....

(Miejscowość, data)

### **Zgoda przedstawiciela ustawowego<sup>1</sup> na udział osoby niepełnoletniej w głosowaniu na projekty w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego na 2020 rok**

Ja, niżej podpisana/podpisany <sup>1)</sup> \_\_\_\_\_,

zamieszkała/zamieszkały <sup>1)</sup> \_\_\_\_\_,

oświadczam, że jestem przedstawicielem ustawowym \_\_\_\_\_

zamieszkałej/zamieszkałego <sup>1)</sup> \_\_\_\_\_,

ponadto wyrażam zgodę na jej/jego<sup>1)</sup> udział w głosowaniu na projekty w ramach **Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego 2020**, w tym na przetwarzanie moich oraz jej/jego<sup>1)</sup> danych osobowych na potrzeby realizacji ww. procesu.

Oświadczam, iż wszystkie informacje podane w formularzu, w tym o zamieszkiwaniu na terenie Miasta Złotoryja są zgodne z aktualnym stanem faktycznym.

Jestem świadomy/ma możliwości weryfikacji zamieszczonych przeze mnie danych na podstawie dostępnych Miastu Złotoryja rejestrów, ewidencji lub innych danych.

Jestem również świadomy/ma odpowiedzialności wynikającej z podawania nieprawdziwych informacji i składania nieprawdziwych oświadczeń.

.....  
(czytelny podpis przedstawiciela ustawowego)

1) Niewłaściwe skreślić.

#### **KLAUZULA INFORMACYJNA:**

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Urząd Miejski w Złotoryi reprezentowany przez Burmistrza Miasta Złotoryja. Z Administratorem Danych mogą Państwo skontaktować się poprzez adres: Plac Orłąt Lwowskich 1, 59-500 Złotoryja, tel. 76 87 79 100, adres e-mail: [um@zlotoryja.pl](mailto:um@zlotoryja.pl). Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych (IOD). Jeśli mają Państwo pytania dot. sposobu przetwarzania danych osobowych, należy kontaktować się z IOD poprzez adres e-mail: [iod@zlotoryja.pl](mailto:iod@zlotoryja.pl).
2. Państwa dane osobowe przetwarzane będą dla celu związanego z wyborem i realizacją projektów w ramach Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020 na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO.
3. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej.
4. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do dokonania wyboru i realizacji projektu Złotoryjskiego Budżetu Obywatelskiego rok 2020.
5. Posiadają Państwo prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej, prawo do ograniczenia przetwarzania danych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa).

<sup>1</sup> W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”).